

# Djâsans patois

## Lai cõtandge d'enne croûeye raïjon



### Le prix d'une injure

Catherinette est traduite en justice pour avoir injurié sa voisine.

Lai scène se pèse â tribunâ de Poërreintru.

Le djuge en lai Tiaitrinatte:

– Vôs êtes aitiujèe d'aivoi traitè vot' véjine de véye vaitche. Les témoins sont li, dains lai salle. Ât-ce que vôs r'cognâtes les faits?

– Mains ô, Môssieur l'Djuge. Et peus, i n'le regrette pe.

Ç'ât tot ç'qu'èlle méritait.

– Eh bîn, vôs en êtes po vingt francs.

En ci temps-li, an poéyaît encoè s'cordaie ène audience â tribunâ. Çoli n'était p'se tchie.

– Vingt francs! que dit lai Tiaitrinatte. I peus yi r'dire encoé in còp po le meinme prix?

– S'vôs vlèz.

Lai Tiaitrinatte sort dous bés biats tot neus d'sai boéchatte et se vire voi sai véjine:

– Eh bîn, véye vaitche! Tenites, Môssieur l'Djuge, voili quarante francs. Nôs sons quittes.

Bernard Chapuis



Retrouvez l'article complet sur  
[www.lqi.ch/patois](http://www.lqi.ch/patois)  
et sur [www.djasans.ch](http://www.djasans.ch)